

康樂及文化事務署 水上活動中心
家長 / 監護人 或其家長/監護人授權人聲明書

(*請將不適用者刪去)

水上活動中心：*創興水上活動中心 / 赤柱正灘水上活動中心 / 聖士提反灣水上活動中心 / 大美督水上活動中心 / 賽馬會黃石水上活動中心

18 歲以下的參加者須由家長/監護人或其家長/監護人授權人填寫此聲明

本人同意 _____ (參加者姓名)*參加 _____ (活動名稱及班別)或租用中心艇隻作自行練習，並聲明他/她能穿著衣服游泳最少50米/諳練泳術、*持有所需的水上活動資歷及身體並無任何疾病，令他/她不宜參加上述活動。

* 家長 / 監護人 / 家長或監護人授權人姓名: _____ 簽署: _____ 日期: _____

Leisure and Cultural Services Department Water Sports Centre
Parents / Guardian or Person Authorised by Participant's Parents' / Guardian's Declaration

(*Delete where inappropriate)

Water Sports Centre: * Chong Hing Water Sports Centre / Stanley Main Beach Water Sports Centre / St. Stephen's Beach Water Sports Centre /
Tai Mei Tuk Water Sports Centre / The Jockey Club Wong Shek Water Sports Centre

For participant under 18 years of age, the declaration should be completed by a parent/guardian or person authorised by his/her parents/guardian

I agree to allow _____ (participant's name) to *participate in _____ (activity name & course code) or hire the craft for self-practice and declare that he/she is able to swim with clothes for at least 50 metres /proficient in swimming, *has attained the required water sports qualification and does not suffer from any illness that renders him/her unfit for the above mentioned activity.

Name of *Parent / Guardian / Authorised Person: _____ Signature: _____ Date: _____

康樂及文化事務署 水上活動中心
家長 / 監護人 或其家長/監護人授權人聲明書

(*請將不適用者刪去)

水上活動中心：*創興水上活動中心 / 赤柱正灘水上活動中心 / 聖士提反灣水上活動中心 / 大美督水上活動中心 / 賽馬會黃石水上活動中心

18 歲以下的參加者須由家長／監護人或其家長／監護人授權人填寫此聲明

本人同意 _____ (參加者姓名)*參加 _____ (活動名稱及班別)或租用中心艇隻作自行練習，並聲明他/她能穿著衣服游泳最少50米/諳練泳術、*持有所需的水上活動資歷及身體並無任何疾病，令他/她不宜參加上述活動。

* 家長 / 監護人 / 家長或監護人授權人姓名: _____ 簽署: _____ 日期: _____

Leisure and Cultural Services Department Water Sports Centre
Parents / Guardian or Person Authorised by Participant's Parents' / Guardian's Declaration

(*Delete where inappropriate)

Water Sports Centre: * Chong Hing Water Sports Centre / Stanley Main Beach Water Sports Centre / St. Stephen's Beach Water Sports Centre /
Tai Mei Tuk Water Sports Centre / The Jockey Club Wong Shek Water Sports Centre

For participant under 18 years of age, the declaration should be completed by a parent/guardian or person authorised by his/her parents/guardian

I agree to allow _____ (participant's name) to *participate in _____ (activity name & course code) or hire the craft for self-practice and declare that he/she is able to swim with clothes for at least 50 metres /proficient in swimming, *has attained the required water sports qualification and does not suffer from any illness that renders him/her unfit for the above mentioned activity.

Name of *Parent / Guardian / Authorised Person: _____ Signature: _____ Date: _____